



**Beelden-Dienst Ende Vasten Met Haere Ceremonien Soo
Sy Ghebrvyckt Worden Vande H. Roomsche Kercke
Bevestight Met De H. Schriftvre Ende De HH. Ovt-Vaders
vande eerste 400. jaeren**

Hazard, Cornelius

T'Antwerpen, 1664

Het V. Capittel. Wordt bewesen uyt de HH. Oudt-vaders datmen op alle de tijden de beelden ghe-eert heeft.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-71387](#)

Derde bewijs.

Genesis Capite 23. Versu 7.

Doe slot Abraham op, ende boogh sich neder voor het volck des landts, voor de sonen van Heth.

Hyt dese / ende andere dierghelycke plaetsen macchi den Bischoff Leontius dese slot-reden: Ist saken dat Abraham Afgodisten aenbeden heeft/ ende Moyses syuen schoon-vader Jethro een Afgodist/ ende Jacob den Coninch Pharao mede een Afgodist: Indien dese/ daer sy rechtveerdigh waren / ende Propheten/ de Afgodisten / hier op der acrde wessende/ hebben aenbeden ter oorzaake van eenighe weldaden / die sy van haer hadden ontfanghen; waerom staet ghy teghen my op/ als ick het crups aenbidde/ ende de beelden der Heilighen / myt de welche ick van Godt/ dooz de Heilighen / thien duysent weldaeden ontfanghe?

H E T V. C A P.

Wordt bewesen uyt de HH.Oudt-vaders datmen op alle de tijden de beelden ghe-eert heeft.

§. I.

Ghetuyghenissen der Oudt-vaderen vande eerste 400. jaeren.

Den H. Methodius Anno 260.

Oratione 2. de Resurrectione.

S Oo wse de beelden der Constighen vermale-
dijdt / die en wordt niet gheabsolueert als of ¶ Quisq; as
in earum ali-
quam male-
dicta conje-

¶ 5

¶ 6

cerit, is, non tanquam
latum spreverit au-
rumé contempserit,
absolvitur: Sed non
aliter ac si in ipsum
regem impius extis-
set, condemnatur.

Quas quidem ex auro
imagines confamus,
Angelorum ipsius
principatus, & pot-
estates referentes, eas
ad honorem, & gloria
Dei, conficimus.

hy alleen het gout/oste de materie versmaet
hadde/maer hy en wort niet anders verooy-
deelt / dan of hy goddeloos hadde gheweest
teghen den Coninck selve. Nu de goudne beel-
den die wy maken / door de welcke verbeelt
worden/ de Prinsdommen / ende Machten
der Engelen/die maecken wy tot cere/ende
glorie Godts.

Nota: dat desen H. Vader te vozen ghezeigt
hadde/ dat de beelden der Coningen mogen
ghe-eert worden; ende dat / niet om dat sp
ghemaecht zijn van gout/oste eenige andere
hostelijcke materie/maer alleenlyk om dat
sp de heelkenissen der Coninghen zijn: Hier
nae soo komt hy tot de beelden der Engelen:
die vande Christenen/ t'shijn tyde wierden
gemaect/ van gout/maer ter eeren Godts/
omt ve sioet-reeden aen te wijzen / dat ghelyck
de beelden der Coninghen worden ghe-eert
niet ter oorsaken vande materie/ maer van-
de af beeldinghe/ dat het alsoo t'shijn tyde/
dat is/ over vierchten-honderd jaeren/ mede
toeghinch mit de beelden der Heylighen.

Eusebius Anno 326.

Demonstrat. Euangelic. Libro 5. Capite 9.

*Apparet Deus A-
braham ad quercum
Mambre, quoniam breim
ad hoc usque tempus
is locus tanquam di-
vinus, ad honorem
eorum, qui illic Abra-
ham apparuerunt, a
vicinis populis cele-
bratur, & spectatur
adhuc firma Tere-
binthus, & qui ab
Abraham excepti
sunt hospitio sic pi-
ctura expressi, ut dno
quidem utrumque*

Godt is verschenen aen Abraham hy de Ep-
ken-boom Mambre: en daer om wort tot desen
tijt toe/van de naest gheleghen volcken/dese
plaetse/als goddelijk wesende gheviert/ ter
eere van die/de welcke aen Abraham daer zijn
vertheuen: ende men siet daer noch eenen
stercken Ecken-boom / ende die van Abra-
ham zijn gheherbergt gheweest soo uytge-
druct in schilderije/ dat de kree van weet-
schen / eenen derden russen haer bepven
hebbē/ als wesende meerdere eere weerdigh.
Hier

vande Beelden, ende Beelden-dienst. 139
Hier door moet beteekent worden de Heere
onzen Saligmaker / den welcken vande
onsverende wordt ghe-eert/die de Ochysture
ghelooven.

Den H. Basilius Anno 370.

Contra Julianum Imperatorem.

Ach eere/ ende aenbidde s'nt openbaer de
Historien vande beelden der Heiligen: want
dat en is van de heylige Vaders niet ver-
boden ghetweest/maer w' rechtē in alle on-
se Kercken op/hare Historien.

Helladius Cæsareensis Anno 380.

In vita S. Basilij.

Den Godvruchtighen man Basilius, stont
voor het heeldt van onse Lieve-vrouwe / in
het welck oock wpt-ghedrukt was de ghe-
daente banden vermaerden Martelaer Mer-
curius : Ende hy stont daer voor / biddenende
dat den goddeloosen Apostael Julianus soude
wegh-ghenomen worden : wpt w' lch beelt
hy gheleert heeft / wat dat'er gheschieden
soude. Want hy heeft den Martelaer ghesien
voor een weynigh tijdt / dypster / ende niet
lanch daer naer / hebbende eeue bloedighe
pÿcke in de handt.

Athanasius Alexandrinus Anno 340.

Interrogat. & Responson.ad Antiochū Capite. 8.

Wp Christenen en ceren de beelden op
gheene andere maniere/ dan ghelyck als wp
onse kinderg' / of vaders kussende / te ken-
nen gheven de begheerte van ons ghemoecht.

Soo

tertium ut honore
præstantiorem, in me-
dio habeant. Sit autē
hic declaratus nōbis
ipse Dominus Serva-
tor noster, quem etiā
ignari venerantur, qui
divinis oraculis cre-
dunt.

Historias imaginū
Sanctorum honoro, &
palā adoro. Hoc enim
à Sanctis Patribus nō
est prohibitum, sed in
omnibus Ecclesijs no-
stris eorum historias
erigimus.

Pius vir Dominæ
nostræ astabat imagi-
ni, in qua etiam Mer-
curij celebris Martyris
figura descripta erat.
Astabat autem suppli-
cans ut impius Julianus
Apostata tollere-
tur. Et quā quidem
imagine didicit, quid
eslet eventurum. Vedit
enim Martirem, exiguum ad tempus ob-
scurum, non autem
multo post, hastam
cruentam tenentem.

Nos Christiani nō
alii ratione imagines
colimus nisi quemad-
modum cum filios
nostros, & patres

osculamur, animi nostri desiderium indicamus. Sicut & Iudæus olim legis tabulas & duo cherubim, aurea, & sculptilia quondam adorabat, non lapidis, aurive naturam colens, sed Dominum, qui ea ut fierent, præceperat.

Doo hebben eerijds de Joden och aenbeden de tafelen des Weis/ende de twee gesne-
dene goude Cherubijnen/ niet dat sy eerden
de nature van't gout/ ofte steen/ maar den
Heere diese hadde doen maken.

Den H. Joannes Chrysostomus Anno 398.

In Liturgiâ, interprete Erasmo.

b Sacerdos egredi-
tur è parvo ostio, por-
tans Euangelium,
præcedente Ministro
cum lucernâ, & con-
versus ad Christi im-
nem, inter duo ostia
infexo capite, cum
exclamatione dicit
hanc orationem, &c.

b Den Prijester komt uyt dooz eene cleynne
deure/ draghende het Euangelie / den Die-
naer gaet voor uyt met licht / ende sich kee-
rende tot het heil Christi, tusschen twee deu-
ren/ metten gheboghen hoosde / seght over-
luyt dit naevolghende ghebedt etc.

Den H. Nilus Anno 420.

Epistola ad Olympiodorum Proconsulem.

Novi ac veteris te-
stamēti historijs hinc
inde parietis doctissi-
mi pictoris operâ ve-
lin, quo scilicethi qui
literas non norunt,
&c. venerantes per
contemplationem ea
qua non viderunt.

Ich wille wel dat de muere vande Kercke/
van weer zijden verbolt wierden niet de Hi-
storien van't nieuw/ en ou Testament/ door
de konste van eenen vande erbaereste schil-
ders/ op dat die/de welcke niet en connen le-
sen/ dooz de beschouwinghe moghen cercen/
het ghene sy uiter ghesien en hebben.

Theodoreetus Anno 430.

In Historiâ Religiosâ de Symone Stylitâ.

a Ajunt Romæ, qua
est lōgē maxima, suffi-
se adeo omniū sermo-
ne celebratū, ut omni-
bus officinarum in
vestibulis, & portici-
bus, ei parvas posue-
rint imagines, hinc si-
bi præsidium, & tute-
lam parantes.

a Men seght dat Symeon Stilita, soo ver-
maert is ghewicest binnen Roomen eene van-
de meeste steden/ dat sy in alle ingangen van-
de twuechels/ ende galeryen/ en hem ghestelt
hebben elenue beelden/ heironwende dat sy
daer deur souden kryghen hulpe / ende by-
staalt.

S. II.

§. II.

Ghetuyghenissen vande Oudt-Vaders der volghende eeuwen.

Simeon Stylites, Anno 520.

Epistola ad Iustinum Imperatorem.

b Wat straffe sullen sy verdienen/de welcke/ met groote goddeloosheyt/ onteert hebben het heelt onseg Heeren / ende van syne Moeder?

b Quâ tandem pœnâ puniendi sunt, qui in imaginé Domini nostri, ejusque Matris, infando facinore grasiati sunt?

Den H. Gregorius Anno 590.

Libro 7. Epistola 54. ad Secundinum.

Wp en vallen niet neder voor het heelt van onsen Salighmaker/als voor eenige goddelijckheyt/maer wp aenbidden dien/den welcken wp dooz het heelt ghedachrich worden/dat hy gebozen is/ of dat hy gheleden heeft.

Nos quidem, non quasi ante divinitatē, ante imaginem Salvatoris nostri prosternimur, sed illum adoramus, quem per imaginem aut natum, aut passum recordamur.

Evagrius Anno 600.

Historia Ecclesiastica libro 5. Capite 18.

a Anatolius sijn toeblycht nemende/ tot een seker heelt van de Moeder Godts Maria, het welck in den Kercker om hooghe was ghehanghen aen eene coorde/heeft gethoont dat hy aen de H. Magher eerbiedinghe droegh/ ende ghebeden stor ede:maer sy/ den heylischender/ ende Godts vpani versaeckende/ heeft hem gantscheijck verstooten / en haer afghekeert. Een grootwelijck spectakel/ende voerdigh gheschreven te worden tot eeufwiche gheghedachtenisse.

a Anatolius, ad imaginem quandā Mariæ Deiparæ, fune in carcere sublimen appensum accurrens, manibus à tergo complicatis, se ei applicare, precessq; adhibere ostendit illa autē eum velut sacrilegum detestata, & ut Deo invisum arguens penitus à se avertit, Spectaculum plane horibile, & sempiternæ memorie prodendum.

Leon.

Leontius Neapolitanus. Anno 610.

Libro 5. contra Iudeos.

b Nos derident qui
Crucem sanctam, &
divinas imagines in
honore, & pretio ha-
beamus, ad venere-
mur, nosque simula-
crorum, & lignorum
deorum cultores ap-
pellant homines im-
pij &c. Neque enim
Sanctorū imagines &
signa adorantur à no-
bis tamquam dij, &c.

b De goddeloosse Joden spotten met ons/
om dat wyp het H. Crups / en de goddelijcke
beelden in eere ende weerde houden/ende aen
die/erhiedinghe toedzaeghen/ ende daerom
segghen sp/ dat wyp dienarrs sijn van afgo-
dische beelden / ende houten goeden. Doch
de beelden der Heilighen en worden van ons
niet aenbeden als Goden/&c.

Joannes Moschus Anno 639.

In Prato spirituali.

Habet Joannes in
speluncā imaginem
immaculatae Dominae
nostrae Dei Genitricis,
semperque Virginis
Mariae, in ulnis ferentem
Jesum Christum
Dominum, & Salvato-
rem nostrum, quo-
ties igitur abire vole-
bat ad locū aliquem,
candelam accēdebat,
ut sibi consuetudo e-
rat, atq; ad orationem
stans, &c.

Joannes hadde in syne speloncke het beelt
van onse onbevlechte vrouwe / de Moeder
Godis / ende altyt Maghet Maria, draghen-
de in de ermen/de Heere/ende onsen Saligh-
maker Jesum Christum: soo dichtwils dan als
hy erghens wilde uytgaen/hy ontstach/nae
syne ghewoonte / eene kerse / ende vorghde
sich tot het ghebedt/&c.

Sophronius Hierosolymitanus Anno 630.

In vita S. Mariæ Ægyptiacæ.

Geneas illas, eu-
lansque prospexit in
loco, in quo stabat,
sursum imaginem Dei
Genitricis stantem, &
ait ad eam: Domina
Virgo que Deū genui-
sti secundum carnem,
scio quia nec conde-
cens, nec opportu-
num sit, me sic horre-
dam, adorare imagi-
nem tuam, vel con-
templari oculis, &c.

De H. Maria van Ægypten, niet komende
binnen comen in de Kercke van't H. Crups
te Jerusalem, heest beghinnen te suchten/ende
te hermen/en staende hare oogen om hooge/
heest sp gesien een staende beelt van de Moe-
der Godis / ende heest tot haer gheseyt: O
Maghet onse Vrouwe / die Godt ghehaert
hebt na den vleesche: Ich weet wel dat het
niet en betaent/en dat ich niet weerdigh en
ben

Vande Beelden, ende Beelden-dienst. 143
ben/ ter oorsake van mijne sonden/ u beelt te
aenbidden/ jae selfs niet te aensien.

Den Eerweerdighen Beda Anno 700.

Historia Anglia Libro I. Capite 26.

Augustinus, met sijn mede-gesellen/quamen
ghy den Contuck/draghende in de plaatse van
een vendel/ een silveren krups / en eeu heelt
van onsen Heere/ende H aligmaker/ op een
tafereel geschildert: Ghy songen de Litanien/
ende haeden den Heere voorz hare eeuwighe
saligheyt/ende van die/ om de welcke/ ende
tot de welcke ghy waren ghekomen.

Veniebant, crucem
pro vexillo ferentes
argenteā, & imaginē
Domini Salvatoris in
tabulā depictam, Li-
taniasque canentes,
pro suis simul, & eo-
rum propter quos, &
ad quos venerant, sa-
lute æternā Domino
supplicabant.

Den H. Joannes Damascenus Anno 730.

In vita Barlaam, & Iosaphat.

Aenbldt de eerweerdighe heeltenisse van
het Woort Godts/kussende die met gheloove/
ende denckende dat ghy den Schepper selve
siet in het beelt: Want de eere van't beeldt
woort toeghedorghen aen 't voorbeelt. Op de
selve mantere siet ghy oock oinhelsen / en
kussen de heeltenisse van sijne supvere Moe-
der/ ende van alle Heilighen.

Venerandam Verbi
Dei effigiem adora,
cum fide exosculans,
atque ita existimans
te, ipsumsum Creato-
rem in imagine con-
tueri, siquidem imagi-
nis honor ad exēplar
refertur. Eodemque
modo etiam para ipsius
Matris atque omniū
Sanctorum effi-
gies complectens ex-
osculare, &c.

Germanus Constantopolitanus Anno 720.

Epistolā ad Ioannem Episcopum Synadon.

Versekert zynde in het gheloove/ drucken
wy upi in beelden/ de af-beeldinghe van het
H. Vleesch Christi, ende wy groeten die/ ende
achter-volghende die met alle eere/en dienst
ghelyck het veraemt.

In fide certi sanctæ
illius carnis charac-
terem in imaginibus
delineat̄es salutamus,
& cultu, & honore
omni, quo decet,
dignamur.

Adria-

Adrianus I. Anno 780.

Epistolâ ad Constantiū, & Irenem.

a Petri, & Pauli, nostra servat Ecclesia, & sanctas figurās veneratur. Unde in hunc usque diem, venerandis iplorum imaginibus Ecclesiæ nostræ ornatae, atque conspiciuntur sunt.

a Onse Kercke bewaert/ende eert de Heilige heeltenisse van Petrus, en Paulus. Ende tot desen dagh toe zijn onse kercken verciert ende aensiculijck niet hare eerweerdighe beelden.

Nicephorus Patriarcha Constant. Anno 812.

Epistolâ ad Leonem Tertium.

b Complector suscipioq; non solum venerandas Christi omnium Salvatoris nostri iconas, & venerabiles sanctissimæ Dei Matris imagines, verū sacras quoque sanctorum omnium effigies, eamq; veneratione illis exhibeo, quam honor eorum merito postular.

b Ick omhelse/ende aenbeerde niet alleenlyck de eerweerdige heeltenissen van Christus onsen Saligmaker / ende de beelden vanne HH. Moeder Godis; maer oock de heilige heeltenisse van alle Heilighen / ende ick bewijse haer soodanighe eerbiedinge/ als hare eerweerdighept met recht vereyscht.

Gregorius Cedrenus Anno 1100.

In Constantino Copronymo.

c Convenerunt Nicæz 350. qui imagines cum Cruce adorandas esse statuerunt. Nihil iij novum decernentes, sed sanctorum Patrum decreta immota relinqui jubentes.

c Te Niceen zijn saemen ghekomien dyp hondert-vijftig Bisschoppen/de welcke besloten hebben/datmen de beelden/ende Crups magh aenbidden: zy en hebben hier in niet utehwijg gescrekt/ maer hebben belast datmen de decreten vanne HH. Paders soude ouveranderlyck houden.

H E T